

ERRATA

Pour un avenir en santé : Deuxième rapport sur la santé de la population canadienne (1999)

(Préparé par le Comité consultatif fédéral-provincial-territorial sur la santé de la population)

Avis aux lecteurs et lectrices : Les corrections suivantes ont été apportées à la version en format PDF du présent document en date du mars, 2000.

Sommaire

Le dernier paragraphe de la page xii devrait se lire ainsi :

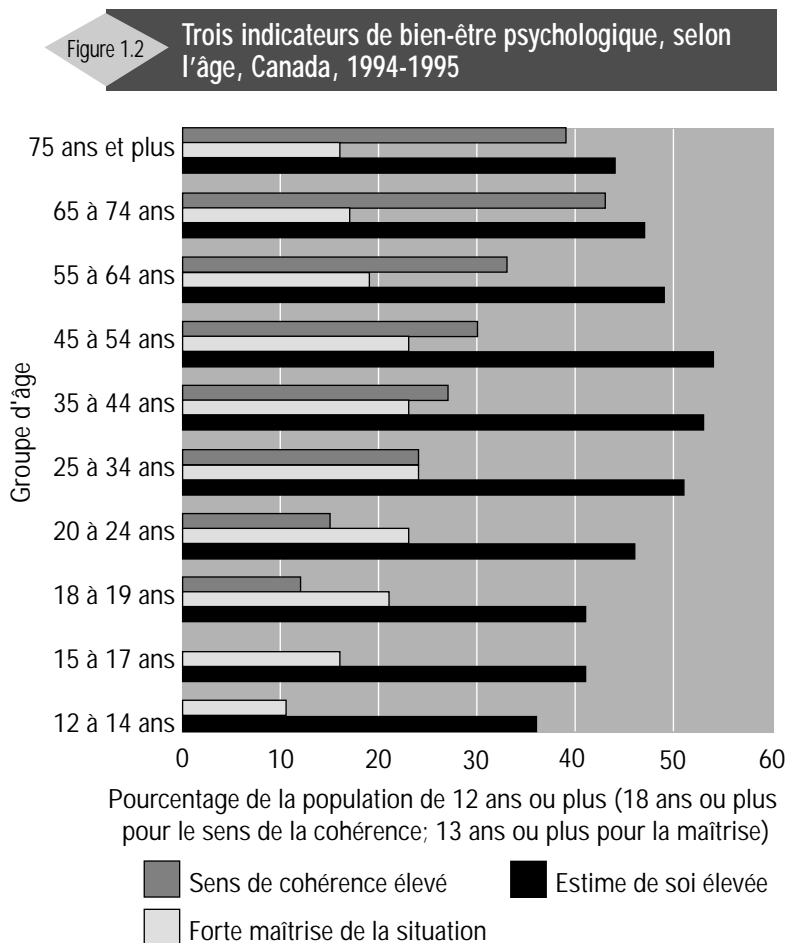
- ◆ Les dépenses pour les médicaments ont grimpé en flèche depuis 1975. En ce qui a trait à l'utilisation de médicaments sur ordonnance, en 1996-1997, 9 p. 100 des Canadiens de 12 ans et plus et 35 p. 100 des Canadiens de 75 ans et plus disaient avoir consommé trois médicaments ou plus (chapitre 6).

Partie A, chapitre 1 : État de santé des Canadiens et des Canadiennes

Bien-être psychologique

À la page 16, Figure 1.2 :

La barre correspondant à la Forte maîtrise de la situation pour le groupe d'âge de 12 à 14 ans devrait se situer à 11 pour 100. L'étiquette sous l'axe horizontal devrait se lire comme suit : « Pourcentage de la population de 12 ans ou plus (18 ans ou plus pour le sens de la cohérence; 13 ans ou plus pour la maîtrise) ». La Figure 1.2 s'illustre maintenant ainsi :



Partie B, chapitre 5 : Habitudes de santé personnelles

Faits saillants

La troisième phrase du paragraphe au neuvième point de la page 114 a été modifiée et se lit maintenant comme suit :
Rendu à l'âge de 20 à 24 ans, le pourcentage des hommes actifs baissait à 32 p. 100 et celui des femmes, à 22 p. 100.

Partie B, chapitre 6 : Services de santé

Faits saillants

Le paragraphe au quatrième point de la page 138 a été modifié et se lit maintenant comme suit :

- ◆ Les dépenses en médicaments ont grimpé en flèche depuis 1975. En ce qui a trait à l'utilisation de médicaments sur ordonnance, en 1996-1997, 9 p. 100 des Canadiens de 12 ans et plus et 35 p. 100 des Canadiens de 75 ans et plus disaient avoir consommé trois médicaments ou plus sur une période de deux jours. Tandis que 75 p. 100 des Canadiens au revenu supérieur jouissaient d'une assurance-médicaments, seulement 54 p. 100 des Canadiens au revenu moyen et 39 p. 100 des Canadiens à faible revenu jouissaient d'un tel avantage.

Médicaments : dépenses et recours

Le troisième paragraphe sous cette rubrique, page 150, devrait se lire ainsi :

En 1996-1977, près de la moitié des Canadiens (33 p. 100 des hommes et 51 p. 100 des femmes) déclaraient avoir consommé un type quelconque de médicament (sur ordonnance ou en vente libre) au cours des deux dernières journées, et un cinquième de ces personnes (9 p. 100 dans l'ensemble) déclaraient qu'elles prenaient trois médicaments ou plus à la fois.

Le cinquième paragraphe sous cette rubrique, page 150, devrait se lire ainsi :

En général, l'utilisation des médicaments s'accroît avec l'âge, même si ce sont surtout des jeunes de moins de 25 ans qui consomment des médicaments contre les allergies. Vingt et un pour cent des Canadiens de 12 à 14 ans déclaraient avoir pris au moins un médicament au cours des deux jours précédents. Cette proportion augmentait constamment, dans tous les groupes d'âge, jusqu'à atteindre 78 p. 100 chez les aînés de 75 ans et plus. Un nombre négligeable de Canadiens de 12 à 14 ans utilisaient trois médicaments ou plus, de même que 30 p. 100 des hommes et 38 p. 100 des femmes de 75 ans et plus. Cela s'avérait considérablement plus élevé que chez les personnes âgées de la génération précédente, alors que 20 p. 100 seulement consommaient le même nombre de médicaments.

La première phrase du sixième paragraphe sous cette rubrique, bas de la page 150, devrait se lire ainsi :

Dans tous les groupes d'âge, les femmes étaient plus susceptibles que les hommes de prendre des médicaments, soit 51 p. 100 contre 33 p. 100.

La dernière phrase du premier paragraphe de la page 151 a été modifiée et se lit maintenant comme suit :

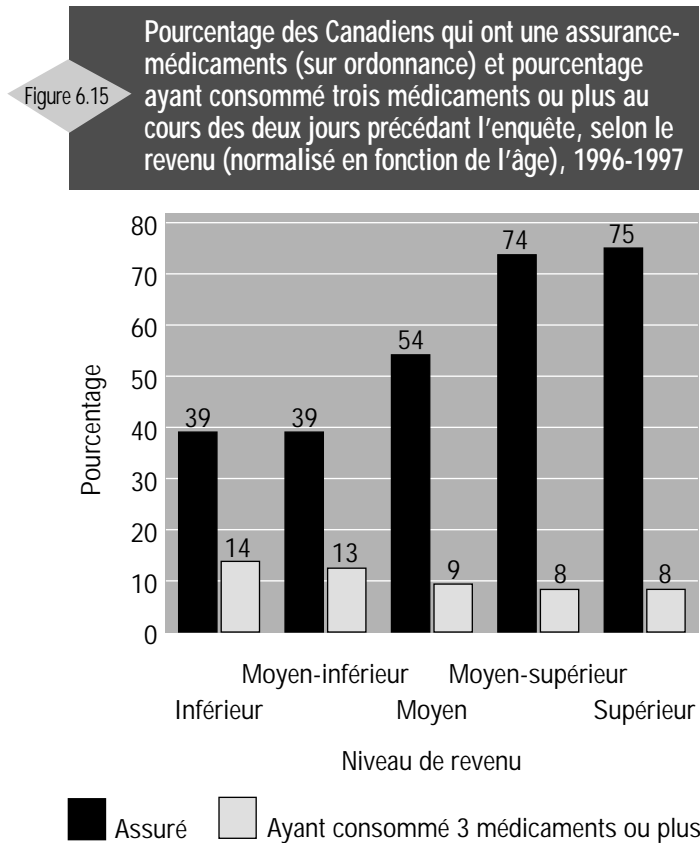
Tandis que 75 p. 100 des Canadiens au revenu supérieur détiennent une assurance couvrant le coût des médicaments sur ordonnance, seulement 54 p. 100 des Canadiens au revenu moyen et 39 p. 100 de ceux au revenu inférieur jouissent d'un tel avantage.

La deuxième phrase du deuxième paragraphe de la page 151 a été modifiée et se lit maintenant comme suit :

Les résidents de l'Alberta (69 p. 100), de la Nouvelle-Écosse (68 p. 100) et de l'Ontario (68 p. 100) sont les plus susceptibles d'avoir une assurance-médicaments, alors que ceux de la Saskatchewan (40 p. 100) et du Manitoba (50 p. 100) sont les moins susceptibles d'en avoir une.

La Figure 6.15 de la page 151 :

Certaines valeurs indiquées dans cette figure ont été modifiées. La Figure 6.15 est maintenant comme suit :



Source : Statistique Canada, *Enquête nationale sur la santé de la population*, 1996-1997.

Médicaments

Les deux premières phrases du premier paragraphe sous cette rubrique, à la page 155, ont été modifiées et se lisent maintenant ainsi :

Au cours des vingt dernières années, le recours aux médicaments a augmenté de façon spectaculaire chez les aînés. Le nombre de Canadiens de tous les âges qui consomment trois médicaments ou plus a connu une légère hausse; l'augmentation a été notable chez les personnes âgées de 65 ou plus.

Annexe B

Pages 206 et 207, Tableau : Données par indicateur : Canada, provinces et territoires

Pour la *Maîtrise de la situation élevée* (3^e rangée), les chiffres ont été modifiés comme suit :

Terre-Neuve (14 % au lieu de 13 %); Île-du-Prince-Édouard (18 % au lieu de 17 %); Nouvelle-Écosse (20 % au lieu de 19 %); Colombie-Britannique (22 % au lieu de 21 %).

Page 212, Données par indicateur : Canada, provinces et territoires

Les chiffres du tableau ci-dessous ont été modifiés et remplacés par les chiffres suivants :

Indicateur	Canada	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	QC	ONT.
(rangée 24) Un médicament ou plus, deux derniers jours	42 %	41 %	48 %	54 %	49 %	38 %	42 %
(rangée 25) Assurance-médicaments sur ordonnance	62 %	57 %	59 %	68 %	63 %	55 %	68 %

Page 213, Données par indicateur : Canada, provinces et territoires

Les chiffres du tableau ci-dessous ont été modifiés et remplacés par les chiffres suivants :

Indicateur	MAN.	SASK.	ALB.	C.-B.	YN	T.N.-O.	Canada
(rangée 24) Un médicament ou plus, deux derniers jours	47 %	49 %	43 %	44 %	—	—	42 %
(rangée 25) Assurance-médicaments sur ordonnance	50 %	40 %	69 %	63 %	—	—	62 %

Page 214, Tableau : Données par indicateur : notes et sources

Pour la Maîtrise de la situation élevée (3^e rangée), le début de la note a été modifié et se lit maintenant comme suit : « Âge 13 ans et + » au lieu de « Âge 12 ans et + ».